

築上町国際交流員のリアン・ クリスティアンセンです。 築上町での活動や、出身地 オーストラリアの ことなどをお伝 えしていきます♪



ぜひ見てくださいね♪



It's been a bit of a difficult month, with so many events being cancelled due to the Coronavirus. It's my first time experiencing this kind of virus outbreak, so these kind of effects are all new to me. I'm sorry for everyone that had signed up to the Aussie Kitchen cooking class, it was a shame that it couldn't go ahead! I was really looking forward to the chance to share more Australian recipes and spend time together. I've published the recipes on the town's home page, so that even though we couldn't cook them together this time, you still have a chance to taste a bit of Australian culture. Hopefully we can get another event up and running soon! I did get a chance recently to join in Denpoji Community Assocation's musha gyouretsu warrior procession, and was delighted to experience classical music in Chikujo's komare cultural hall! It's great that even in this challenging time, there are still exciting things happening in Chikujo. It won't be long until the cherry blossoms start to bloom too, so it's nice to know there are always good things to look forward to!

先月は、新型コロナウイルスの影響が大きく、た くさんのイベントが中止になるという大変な月に なりました。このようなウイルス発生は初めての 経験なので、こんなに大きく影響してしまいとて もびっくりしています。3月に予定していたオー ストラリア料理教室『オージーキッチン②』に申 し込んでくださっていた皆さんには、きちんとイ ベントが行われず、とても残念な気持ちでいます。 今後はもっと皆さんにオーストラリア料理のレシ ピを広めたり、一緒に楽しんだりする機会を作る うと思っています。築上町のホームページに、今 回の料理教室で作る予定だったレシピを掲載して いますので、皆さんぜひご覧になって家族みんな で楽しんでみてください!早く新しいイベントを お届けできたらいいなと思っています。最近は伝 法寺で武者行列に参加したり、築上町文化会館コ マーレにて行われたクラシックコンサートを鑑賞 したりしました。この大変な時ですが、築上町で ワクワクすることがあるのは嬉しいですね!まも なく築上町に桜の季節がやってきます。いつも新 しい何かを楽しみに待てるのは素敵なことですね。



